

LA BOURSE EGYPTIENNE

24, rue Galat - Le Caire

ÉDITION DU CAIRE

Téléphone : 49000 (10 lignes)

BOUSCULÉS PARTOUT, LES ITALIENS NE PARVIENNENT PAS A REFORMER LEUR FRONT SANTE-QUARANTI ABANDONNÉ PAR LES TROUPES FASCISTES

Londres, 26 (Reuter). — Selon la radio d'Athènes, les troupes grecques ont brisé en plusieurs points les nouvelles lignes italiennes. D'autre part, les Italiens doivent faire face à une révolte, qui a éclaté dans le voisinage d'El-Bassan.

Le speaker a déclaré que les Grecs avaient maintenant pénétré profondément en territoire albanais et qu'ils continuaient à semer la confusion parmi les troupes ennemies.

Les Grecs empêchent les Italiens de reconstituer leur front

Athènes, 27 (Reuter). — Les autorités grecques démentent l'association italienne, selon laquelle un détachement grec, qui débarqua par surprise en Albanie dans le secteur sud, aurait été isolé par les troupes italiennes.

Malgré le mauvais temps et la neige dans les hautes régions montagneuses, où se déroulent la plupart des combats, l'avance générale grecque s'est poursuivie méthodiquement au cours des dernières 24 heures. L'avance a été tellement soutenue depuis quelques jours que les Italiens n'ont pas eu l'occasion d'établir une deuxième ligne de défense. Les nouvelles troupes, que les Italiens envoient en toute hâte en Albanie, sont dirigées sur le front im-

médiatement après leur arrivée, mais toutes les fois que ces nouveaux détachements sont entrés en contact avec les Grecs, ils ont été battus.

Londres, 27 (B.O.P.). — Des messages de presse disent que de grands renforts italiens ont été jetés dans la bataille, pratiquement le long de tout le front en Albanie, mais que leurs efforts désespérés de repousser plusieurs des points avancés grecs n'ont eu que peu de succès.

Vigoureuse poussée grecque

Athènes, 27 (S.S. «Al Ahras»). — Bien que pour le moment les raisons stratégiques interdisent la publication de détails, toutes les informations reçues coïncident pour déclarer que l'armée grecque continue une poussée méthodique sur tout le front et particulièrement dans le secteur nord.

Les informations reçues des secteurs centre et sud rapportent que des bataillons ont lieu depuis trois jours avec les arrière-gardes des divisions italiennes du général Giannini qui reculent. Toute cette région était secouée par le violent feu de l'artillerie grecque.

On doit s'attendre à de prochains résultats importants grecs, mais déjà on peut dire que le front italien n'existe plus et que sa reconstitution rencontre des difficultés énormes.

À ce sujet des informations de source albanaise rapportent qu'un officier supérieur italien qui reste toujours à Tirana s'efforce en vain de regrouper les forces italiennes en un front uni.

L'aviation anglaise apporte une aide précieuse aux opérations grecques en

martelant constamment les bases italiennes et les lignes de retraite de l'ennemi.

Athènes, 27 (Reuter). — Les troupes grecques ont, ce matin, repris leur avance, selon les dernières informations reçues du front albanais.

Autour d'Argyrocastro

Frontière yougoslave, 27 (S.S. «Al Misris»). — Des nouvelles reçues du front disent que les troupes helléniques se trouvent à 3 milles d'Argyrocastro où un combat se prépare entre Grecs et Italiens.

On apprend aussi que les Hellènes ont coupé Santi Quaranta de la route principale qui conduit à Argyrocastro.

On annonce par ailleurs que le général Soddu, commandant en chef des forces italiennes, a ordonné de défendre Argyrocastro jusqu'à la fin.

Les Italiens quittent Sante-Quaranti

Sofia, 27 (S.S. «Al Misris»). — Les informations parvenues de la frontière disent que les Italiens ont commencé, la nuit dernière, leur retraite tout le

long du littoral depuis Santi Quaranta.

Londres, 26 (B.O.F.). — Suivant des messages de presse parvenus de Grèce, l'action développée par les troupes grecques menace sérieusement la ville de Sante-Quaranti, dont le port est employé par les Italiens pour débarquer des troupes en Albanie du Sud. Des combats furieux se déroulent à Delvino, situé à 10 milles sur la route de Sante-Quaranti.

Les communiqués grecs

Athènes, 26 (Agence d'Athènes). — Communiqué officiel du Haut Commandement des forces armées helléniques, No. 32 — du soir, — 27 novembre :

(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)

UN ÉCHEC CUISANT DE LA DIPLOMATIE NAZIE

Le refus de la Bulgarie d'adhérer à l'axe révèle une opposition entre Moscou et Berlin

Londres, 27 (S.S. «Al Misris»). — Une dépêche envoyée au «Daily Telegraph» de son correspondant à Sofia dit : «Il a été annoncé dans les milieux bulgares que M. Molotov a déclaré au cours de l'entretien de Berlin que la Russie se verra dans l'obligation de maintenir le statu quo dans la mer Noire et les Dardanelles.»

Indices

Berne, 27 (S.S. «Al Ahras»). — Le journal «Der Bund» pense que quelque chose d'imprévu a empêché la Bulgarie de se joindre à l'axe. Cela se confirme par l'erreur de la radio de Rome qui avait déclaré que les ministres bulgares étaient déjà partis pour Berlin. On pense généralement en Suisse que l'intervention russe a été l'obstacle qui les a retenus de partir.

Tant le «Der Bund» que le correspondant du «Basler Nachrichten» trouvent une explication au renversement de l'attitude bulgare dans le soudain remplacement de l'ambassadeur russe à Berlin.

Commentaires turcs

Ankara, 27 (N.E.B.). — La radio d'Ankara déclare que les tentatives allemandes de coaliser un groupe puissant de nations contre la Grande-Bretagne sous le prétexte d'établir un ordre nouveau en Grande-Bretagne semble avoir complètement échoué.

Berlin a annoncé qu'avec la signature de la Slovaquie, la liste des pays devant se rallier au pacte tripartite est close.

La radio d'Ankara rappelle que les activités de Hitler avaient commencé avec la France et l'Espagne. Il semble évident que le ralliement de l'Espagne était conditionnel à la conclusion

de la paix avec la France et à la reconnaissance par elle du nouvel ordre.

Mais malgré tous ses efforts, Hitler n'a pas été capable de donner satisfaction à la France et cela principalement en raison des demandes extravagantes de l'Italie.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)

Un don généreux de la Compagnie du Canal

M. le baron de Benoist s'est rendu ce matin à la Légation de Grèce où il a remis à S.E. M. Dimitri Capsalis, ministre de Grèce, un chèque de L.E. 500 de la part de la Compagnie du Canal de Suez, au profit des œuvres helléniques de guerre. M. le baron de Benoist a également remis à M. Capsalis une somme de 50 livres et à Mme Capsalis une somme de 25 livres pour les œuvres de la Croix-Rouge et pour le Tricot du Soldat Hellène. M. Capsalis a exprimé au baron de Benoist toute sa gratitude pour ces donations.

UNE RECEPTION DU COMITE NATIONAL FRANÇAIS

“LA FRANCE DEMEURE EN GUERRE ET SON SORT NE SERA FIXÉ QUE PAR LA GUERRE...”

déclare le général Catroux

Hier après-midi, à quatre heures, à l'Ewart Memorial Hall de l'Université américaine, le Comité National Français, présidé par M. le baron de Benoist, présentait aux Français libres du Caire, le général d'armée Catroux. Cérémonie émouvante dans sa simplicité, où tous les cœurs battirent à l'unisson.

déunion si, comme nous l'entendons, l'union doit être dans l'action et non dans une inaction velleitaire, refuge trop commode de ceux qui préfèrent s'arrêter au stade confortable des bornes, intentions...

M. de Benoist fit une heureuse et cordiale allusion au «superbe élan de la Grèce qui nous remplit d'émotion» et lui adressa «l'hommage le plus chaleureux de notre admiration». Puis, d'un dressement au général, le Président souleva : «Que vienne sans trop tarder le jour où, groupés autour de chefs comme lui, tous les Français libres se porteront d'un mouvement et sans vaines discussions au secours de leurs compatriotes.»

Le public de Français et d'amis de la France ne put qu'applaudir sans rés



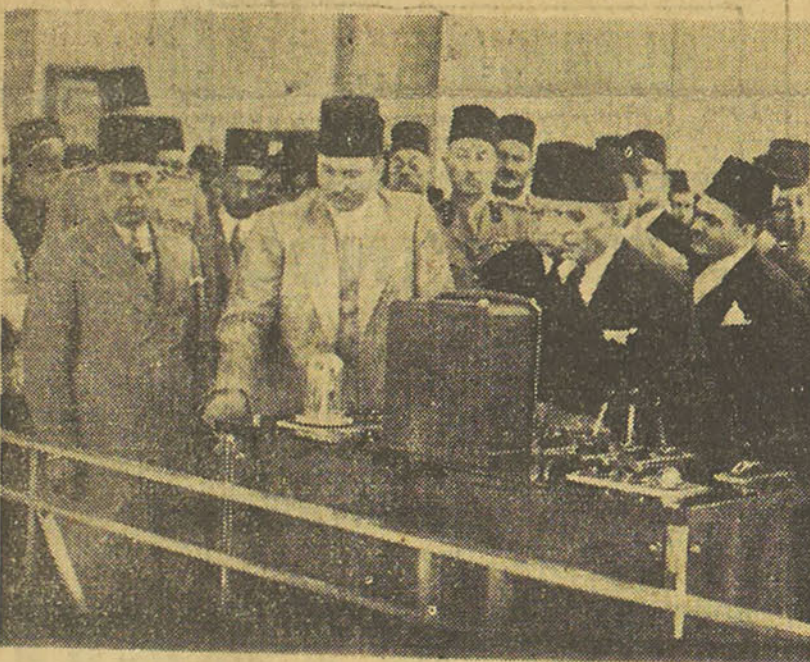
Le général Catroux prononçant discours. Photos BOURSE

tous « le bonheur d'avoir à notre tête comme délégué du général de Gaulle pour le Proche-Orient, les Balkans et la Mer Rouge, un chef désigné parmi les plus éminents de ses collaborateurs. »

Le Président du Comité National Français poursuit en marquant combien le choix d'un homme d'une si haute expérience de l'Orient affirmait la signification profonde de notre mouvement : « continuer la lutte parce que, le pouvant, nous estimons que nous le devons. Faut-il redire à ceux qui s'entêtent à ne pas vouloir comprendre, que notre action est en dehors de toute idée politique intérieure et que nous voulons simplement être aux côtés de la Grande-Bretagne dans cette guerre de libération... Nous ne sommes pas comme on le prétend, des artisans de

(LIRE LA SUITE EN PAGE 5)

S.M. LE ROI AU FAYOUM



Voici une photo de S.M. le Roi examinant les installations modernes du nouveau service d'eau potable du Fayoum. (Voir en page 3, des détails sur le voyage royal).

UN ENGAGEMENT NAVAL EN MÉDITERRANÉE

...mais la flotte italienne préfère fuir

Londres, 27 (Reuter). — L'Amirauté communique qu'un engagement naval à grande distance a eu lieu entre les forces navales britanniques et italiennes.

Peu avant midi, aujourd'hui, mercredi, dit le communiqué, des forces navales britanniques de la Méditerranée entrèrent en contact avec un groupe italien composé de deux cuirassés qu'accompagnaient d'importants effectifs de croiseurs et de contre-torpilleurs.

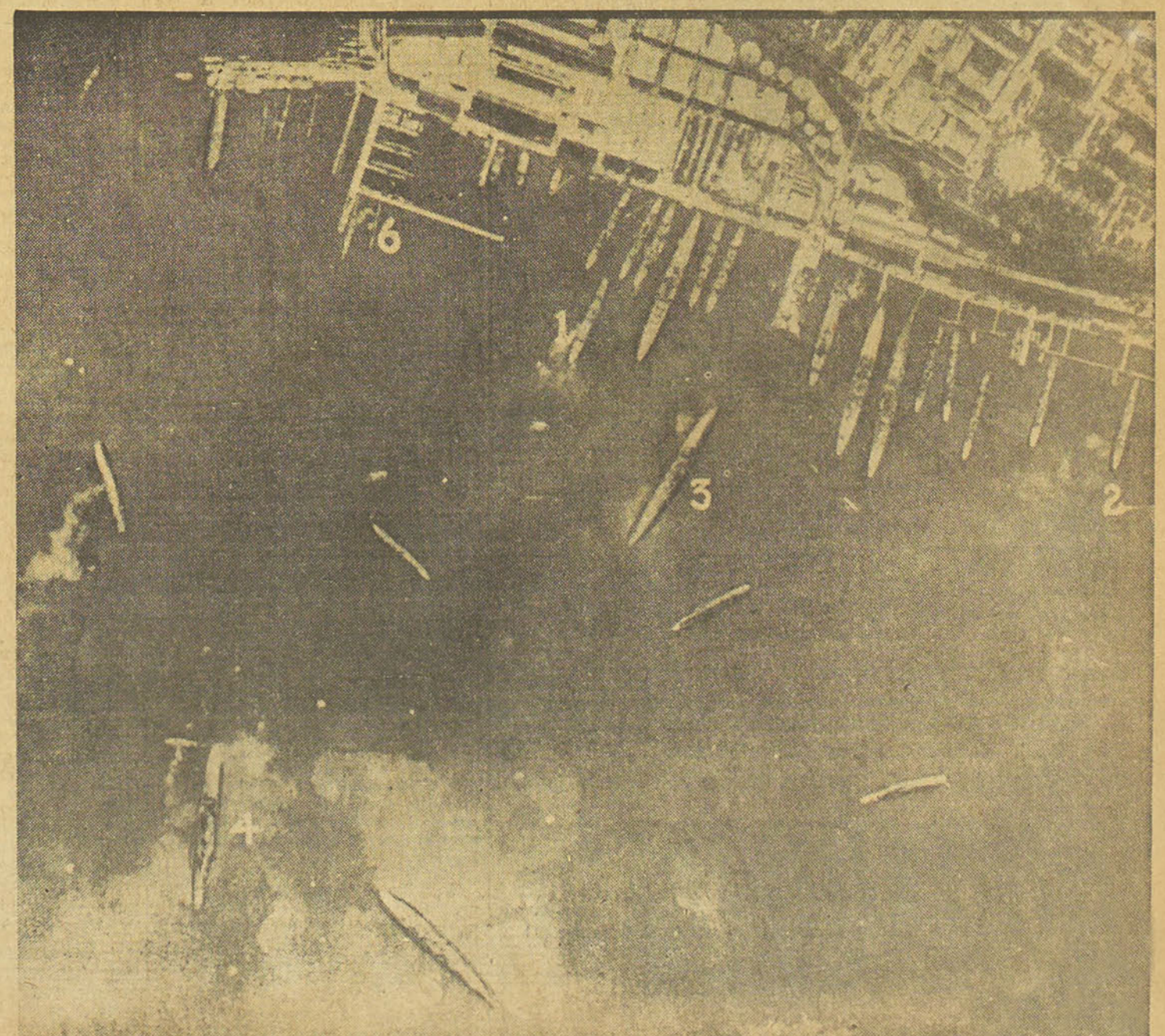
Dès qu'il se rendit compte que les forces britanniques approchaient, l'ennemi changea de cap et se retira à toute vitesse vers sa base.

Nos forces le poursuivirent et l'on sait qu'elles engagèrent l'ennemi à portée extrême.

On ne dispose pas pour le moment d'autres informations, mais les détails complets seront publiés le plus tôt possible.

LA PREUVE PAR LA PHOTO DE LA GRANDE VICTOIRE DE TARENTE

Voici quelques photographies du port de Tarente prises par des appareils de la Royal Air Force après la nuit mémorable où l'aviation navale britannique mis hors combat la moitié de la flotte de ligne italienne. Ces documents révélateurs montrent : Sur la photo de gauche, un cuirassé de la classe «Cavour», gravement touché, à moitié coulé, la poupe déjà submergée. Sur la photo du centre : un cuirassé de la classe «Littorio» fortement avarié. On distingue autour du navire de petits bâtiments qui ont été accolés à ses flancs pour l'empêcher sans doute d'aller par le fond. Sur la photo de droite : 1. Un destroyer touché remorqué loin des autres pour éviter de les endommager en cas d'explosion ; 2. Un destroyer de la classe «Grecale» ; 3. Un croiseur déplaçé après avoir été touché ; 4. Un autre croiseur qui paraît avoir été touché, à en juger par la tache d'huile qui s'est répandue autour de lui ; 5. Un croiseur de la même classe ; 6. Un sous-marin en feu.



LA BOURSE EGYPTIENNE
24, rue Galilée - B.P. 465 - LE CAIRE
Téléphones Direction: 502
Rédaction: 149000 (10 lignes)
Administration: 1

LA COUR ET LA VILLE

Le rationnement du pétrole

Nous avons dit hier que la Commission centrale de pétrole envisage la révision de la quantité maximum de kérosène fixée actuellement à 4 litres par personne.

Des plaintes sont parvenues en effet aux autorités compétentes signalant que le volume de quatre litres est parfois insuffisant. Il est question de porter cette quantité à 5 litres dans certains cas exceptionnels.

D'autre part, on parle d'augmenter la quantité accordée aux familles des petits employés et des ouvriers car l'emploi du pétrole s'étend parmi ces familles non seulement au chauffage mais aussi à l'éclairage. Enfin, on annonce que le Conseil supérieur de l'approvisionnement a l'intention d'importer de nouveaux stocks de pétrole.

Le Croissant Rouge égyptien

Le conseil d'administration de la Société du Croissant Rouge égyptien a décidé, au cours de sa dernière séance, l'érection d'un kiosque à la gare d'Alexandrie pour servir le thé et des rafraîchissements aux troupes. Il a également décidé l'ouverture d'une liste de souscriptions en faveur des victimes des raids aériens.

Un comité formé dans ce même but sous la présidence de S.E. Mohamed Taher, réuni hier dans les locaux du Croissant Rouge, a pris des dispositions en conséquence.

LE SALON ANNUEL DE LA PHOTOGRAPHIE

La Société des Amis de l'Art qui s'honore du haut-patronage de S.M. le Roi a décidé d'organiser vers fin décembre son VIIème salon de photographie.

Il semblera peut-être à certains qu'il y a, par les temps qui courent, quelque audace à tenter de mener à bien une telle entreprise, mais elle y aura été incontestablement encouragée par le succès qui remporta le salon de 1939 qui s'est ouvert lorsque les hostilités avaient déjà pris leur cours.

Elle a donc le légitime espoir de pouvoir une fois encore compter sur le concours de professionnels et des amateurs d'Egypte.

Sans doute le précédent salon, qui était international, a permis à la société de présenter des oeuvres pour ainsi dire sélectionnées dans le monde entier, car les « sans des deux hémisphères » avaient tenu à se faire apprécier dans la capitale intellectuelle du Proche-Orient.

Mais leur apport a justement été un précieux enseignement aussi bien qu'une incitation à mieux faire pour leurs émules d'Egypte, dont les réalisations méritaient déjà de chaleureux éloges. Et l'on est en droit d'espérer que le salon de 1940 sera digne en tous points de celui de 1939.

C'est pour l'aider à en faire la preuve que la Société des Amis de l'Art a adressé aux photographes professionnels et amateurs d'Egypte en les priant de répondre dès maintenant à son appel.

Prière d'écrire au Secrétariat de la Société, 24, Rue Hawayati (Musée de l'Art Moderne), Palais Bustan ou de téléphoner au No. 56272.

La ville

Lord Dunsany, professeur de littérature anglaise à l'Université d'Athènes, fut l'hôte d'honneur de l'Anglo-Egyptian Union hier après-midi. La veille il avait visité le British Institute du Caire.

L'Anglo-Egyptian Union reçoit cet après-midi un certain nombre de militaires convalescents. Le thé leur sera servi.

Le professeur H. R. Hamley, de l'Institut d'éducation de l'Université de Londres, qui passait quelques jours au Caire, est parti pour Baghdad pour occuper un poste sous les auspices du British Council.

Un concert très réussi organisé au profit du "Kumangett Fund" a été donné au Continental Hotel jeudi dernier, 21 courant, par l'Union Nationale des Jeunes Russes sous la direction du baron von Taubé, auquel a assisté un public des plus choisis. Pendant le concert S.E. Hussein Sirry pacha, président du Conseil, a fait don aux organisateurs d'une somme de L.E. 10. Le concert rapporta la somme de L.E. 93.000. Les organisateurs du "Kumangett Fund" ont eu un succès de tout cœur pour leur gracieux concours et tous ceux qui ont si bénévolement contribué au succès de cette soirée.

Nous apprenons que M. Decloux, premier secrétaire à la légation de France, a présenté sa démission du Guezreh Sporting Club.

Le corps diplomatique

M. Mahmoud Riad, sous-directeur du département des affaires politiques au ministère des Affaires Etrangères, a été chargé d'une mission à la légation d'Egypte à Djeddah durant la saison du pèlerinage.

Ce matin, à l'occasion de la fête nationale albanaise, M. Georges Grecho, chargé d'Affaires d'Albanie p.i., a reçu la colonie albanaise et les Albanais de passage au Caire.

Sa Majesté le Roi a daigné conférer le titre de bey de 2ème classe à M. Moustapha Ibrahim bey, ingénieur entrepreneur qui exécuta les travaux de la nouvelle station d'eau potable au Fayoum.

La Société protectrice des animaux remercie tous ceux qui se sont dévoués pour lui procurer des fonds dont ses services ont grandement besoin.

Nous apprenons avec plaisir le mariage de M. Simon Poppel avec Mlle Fernand Lévi, fille de M. Chalom B. Lévi. La bénédiction nuptiale leur sera donnée dimanche 7 décembre, au Grand Temple d'Imahieh.

UNE VISITE A...

Le Caire, 27 (Reuter). — Le correspondant de Reuter dans le Désert Occidental mande:

Bien que n'étant techniquement pas en guerre, l'armée égyptienne est maintenant fin prête à remplir sa part dans la défense du pays, si les circonstances le commandent. Je viens de visiter une des forces les plus intéressantes de cette jeune armée, les "Forces mobiles", qui n'ont pas seulement leur part ailleurs et qui est une sorte d'escouade volante pour la guerre dans le désert.

Cette force est composée de véhicules motorisés spécialement équipés pour tenir de longues journées dans le désert, et d'autres armes de tous les genres. Elle est dotée de ses propres ateliers mécaniques, de menuiserie et de peinture, tous mobiles, de manière à effectuer les réparations nécessaires sur place.

Cette force doit pouvoir se déplacer immédiatement sur un point précis où sa présence est nécessaire. Le jour de sa visite, elle venait justement de retourner d'une tournée de 300 kilomètres.

Sous le commandement vigoureux d'un officier supérieur égyptien, la "Force mobile" a atteint un haut degré d'efficacité. Les militaires sont très fiers du matériel moderne de fabrication britannique dont ils disposent et qu'ils ont appris à utiliser avec le maximum de ressources.

La création de cette force a été effectuée avec le plus grand soin, dans le but de pouvoir à la fois avoir besoin de la défense et aux possibilités de frapper d'une manière puissante.

LES CONFERENCES

A 5 heures 30, à l'Ecole française de Droit, M. Chevallier, professeur à la Faculté de Droit de Lille, fera une conférence sur: "Le problème de la restauration de la famille".

A 5 heures 30, à l'Ecole française de Droit, M. Mouskely fera une conférence intitulée: "Droit et politique dans l'organisation constitutionnelle des Etats modernes".

Conférence - promenade de Mme R. L. Devonshire.

Programme: Les mœurs d'El Gohar et Kenkabay, Taghry Bardy et El Sultanig.

Pour les billets, prix P.T. 25 s.a. dresser au concierge du Continental. Savoy, d'où aura lieu le départ à 15 heures. (Ce prix comprend les entrées, mais non pas les fiacres).

M. J. Le Guevel parlera des "Leçons du passé: espoirs en l'avenir". M. El Sayed Rifaat de: "L'Education dans les démocraties" et M. M. Adereh de "La défense de la culture". (Entrée libre).

Rappelons en outre que l'Assemblée générale ordinaire de l'Union Démocratique a lieu ce soir, à 7 heures 30 au dit local.



La Cour

S.M. le Roi a daigné décerner le grade de pacha à Mahmoud Cheker Ahmed pacha, sous-secrétaire d'Etat à l'Hygiène pour les questions sanitaires des provinces.

Le Souverain a daigné décerner également le grade de bey de 2ème classe à Ibrahim Khalil Anis bey, directeur du service des affaires villageoises; Aman Abdel Hafez bey, sous-directeur de ce service; Mouskhar Ibrahim bey et Abou Kheir Bair bey, entrepreneurs.

S.A. le Prince Omar Trousson a visité hier, à l'hôpital gouvernemental d'Alexandrie, les victimes du dernier raid aérien.

Son Altesse leur a fait distribuer des cigarettes et des friandises.

A son retour du Fayoum, S.E. Hussein Sirry pacha, président du Conseil, s'est rendu dans son Cabinet au palais de la Présidence où il conféra pendant une heure avec S.E. Hassan Sadok bey, ministre des Finances et Abdel Hamid B. Riad pacha, président du Contentieux de l'Etat.

Le Conseil de Cabinet s'est réuni cet après-midi sous la présidence de S.E. Hussein Sirry pacha, pour examiner diverses questions à l'ordre du jour.

S.E. Saïb Samy bey, ministre du Commerce, a signé un arrêté nommant M. Kamel Aly comme inspecteur du marché des fruits et légumes du Caire.

Le ministère des Travaux Publics a terminé l'examen du programme de la cérémonie d'inauguration des Barrages Mohamed Aly. On sait que cette cérémonie sera présidée par Sa Majesté le Roi.

Le Iewa Hassan Abdel Wahab pacha, directeur général des Gardes-Côtes, est arrivé hier au Caire pour affaires de service.

M. Chafel el Labbane, directeur des Affaires Criminelles au ministère de l'Intérieur, partira prochainement pour El Tor, en tournée d'inspection.

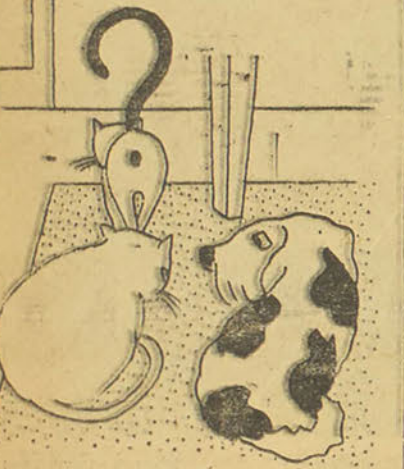
Le Conseil supérieur de la magistrature se réunira cet après-midi sous la présidence de Moustapha Mohamed pacha, président de la Cour de Cassation.

ACTUELLEMENT

(Propriétaires: RAÏSSI Frères) Tel. 47857-47058-47059

Echos et Variétés

DOUBLI — Vous ne vous rappelez pas la date de votre naissance? Eh!... félicité tellement émue, ce jour-là!



MEFIEZ-VOUS! — On ne peut plus rien en tirer. De puis qu'on parle d'espionnage, il arbore cet air mystérieux!

CINEMA

Liana PALACE
Bing CROSBY
GLORIA JEAN
If I Had My Way
Charles WINNINGER - BRENDAL
ALLYN JOSLYN - CLAIRE DODD
DELAS-SERA A MERVEILLE!

Par suite des nouveaux horaires de fermeture des établissements publics, le SPECTACLE D'ATTRACTIONS du CONNEMERAT CABARET
Commence à 10 h. 30 p.m.

DRAPERIE WAKID
RUE IBRAHIM PACHA
TISSUS ANGLAIS de lère qualité AUX MEILLEURS PRIX

LA SALT & SODA VOUS DIT...

HIER... le CHARBON
Illustration of a man with a saw and a woman with a basket.

AUJOURD'HUI... le TOURTEAU
Illustration of a man with a saw and a woman with a basket.

MÊME L'INDUSTRIE LOURDE... a remplacé avantageusement le CHARBON par le TOURTEAU

1, RUE FOUAD Ier, ALEXANDRIE
PASSEZ VOS COMMANDES
AU CAIRE: au No. 13 Bein El Sourein — Tél. 57316-57342.
A ALEXANDRIE: au No. 16, rue Caïed Gohar — Tél. 27865. R.C. 12327 Caïre.

ACTUELLEMENT
MERLE OBERON rencontre GEORGE BRENT
PAT O'BRIEN
BRITISH MOVIE TONE NEWS
Chaque jour matinée à 3h 15 - Vendredi & Dimanche matinée supplémentaire à 10h 30 a.m. à Prix Réduits

NOUVELLES DIVERSES

On a proposé au ministère des Finances de reviser les prix du sel afin de permettre aux sociétés intéressées de faire face à l'augmentation des frais de transport en raison des circonstances.

Le ministère est d'avis de décréter la modification des prix pour une période déterminée.

Le ministère des Finances a décidé d'encourager les travaux de prospection du minerai d'étain dans certaines régions du désert oriental. A cet effet, il a prélevé un crédit de L.E. 5.000.

Le sous-secrétaire d'Etat adjoint au ministère des Finances, Taha el Sibai bey, prépare actuellement un rapport sur les estimations des chapitres des recettes du budget général de l'exercice 1941/1942.

Ce rapport sera soumis à l'examen du comité ministériel chargé des compressions budgétaires.

TOUS les décrets-lois promulgués durant les vacances parlementaires viennent d'être transmis par la présidence du Conseil à la Chambre et au Sénat.

NOUS avons annoncé hier la nomination d'un comité chargé d'assurer le confort et la sécurité des pèlerins de retour de La Mecque pendant leur séjour au lazaret d'El Tor. Les membres du comité partiront le 4 décembre prochain pour El Tor afin d'y faire les préparatifs nécessaires.

EN parlant, hier, de la réunion du Conseil supérieur de l'Approvisionnement, nous avons dit que l'Egypte autorisera l'exportation du blé en échange de l'importation de stocks suffisants de superphosphates utilisés comme engrais pour fertiliser les champs de berrim et les superficies consacrées à la culture des légumes. Nous apprenons aujourd'hui que les quantités de blé égyptien qui seront exportées en Grèce s'élèvent à 5.000 tonnes.

L'ASSEMBLEE générale extraordinaire du Barreau national devait se réunir le 15 novembre dernier mais la réunion fut renvoyée faute de quorum.

L'Assemblée a été convoquée pour demain, 29 novembre, au siège du

Conseil de l'Ordre, sis avenue Malika Nazli. Parmi les questions qui seront soumises à la discussion figure la révision des règlements intérieurs.

Le ministère de l'Agriculture a demandé au service de la protection des plantes de généraliser l'emploi de la fumigation pour empêcher la pourriture des semences des pommes de terre usées.

UN arrêté vient d'être signé par S.E. le ministre du Commerce nommant un comité pour contrôler les livres de certains commerçants de tissus et de quelques fabriques de filature et de tissage pour se rendre compte des frais de production. Cette décision a été prise parce que des commerçants et des industriels essaient de communiquer au ministère de faux renseignements.

Le comité comprend des techniciens et un expert en matière de filature et de tissage.

Riche vente de "style"

Vente aux enchères du mobilier de style, 20, rue Ismail pacha Mohamed, angle rue Hichmet pacha, Zamalek, vendredi 29 novembre à 10 heures a.m. Salon et panneau Aubusson, quatre bahuts marquetés, lustres, vitrines, tableaux de maître, salon Empire, piano, frigidaire, Viste jeudi.

F. Aracché, Tél. 44289.

APPRENEZ LES LANGUES LA STENO LA DACTYLO LA COMPTABILITE LE COMMERCE

Chez: BERLITZ

Le Caire: 165, rue Elmad el Dine Alexandrie: 11, B. Zaghloul pacha.

Pour la femme

Lettre d'un jeune ingénieur

J'ai trouvé, dans notre courrier, un numéro de la revue canadienne, "The New Witness" (Le témoin nouveau), où une lettre d'un ingénieur anglais est publiée. Vous verrez, en lisant cette lettre que je traduis pour vous, comment une vie peut changer parce qu'on a eu le bonheur de lire des livres construits :

QUELQUE PART EN ANGLETERRE...

Chers amis,
C'est pendant mes longues nuits de veille à mon poste que j'ai goûté la joie du silence et du recueillement. J'ai réalisé que je devrais devenir différent. Ce fut un choc terrible pour moi, car, jusque-là, je critiquais sans cesse les autres sans jamais penser que moi aussi j'avais des défauts.

Un jour, je tombai malade. Un ami m'envoya le livre : "Un million d'hommes écoutent". J'y lus l'histoire d'un réarmement moral à travers le monde et j'ai réalisé que des milliers de personnes répandues sur la terre faisaient des recueils quotidiens dans le but de réarmer le monde sur un plan moral et spirituel.

Ma maladie emportant, je fus transporté dans un hôpital d'une ville voisine. J'avais le temps de lire. On me prêta le livre de Stephen Foot, "Three Lives and Now". Le chapitre concernant la grande guerre m'intéressa particulièrement, l'auteur étant un ingénieur comme moi. Je passai le livre à quatorze autres personnes, malades comme moi, et aux nurses qui en furent touchées.

Alors ce même ami me passa "Ma vie a commencé hier" et mes compagnons de l'hôpital commencèrent comme moi à penser plus profondément. Ils se réunissaient autour de mon lit et demeuraient silencieux, méditant les problèmes de l'heure. Puis, la conversation s'anima, on discutait, on prenait des résolutions.

Le front soucieux d'une nurse me frappa un jour :

(à suivre)

(Traduit de l'anglais par Zeite).

Cours d'infirmières

Des cours d'infirmières de la Croix-Rouge seront donnés en français par le Dr. R.E. Schemell, sous les auspices de la British Red Cross Society.

Ces cours, réservés aux jeunes filles, auront lieu à partir du vendredi 20 décembre 1940.

S'inscrire au plus tôt chez le Dr. R.E. Schemell, personnellement, au No. 40 de la rue Soliman Pacha. Tél. 41431.

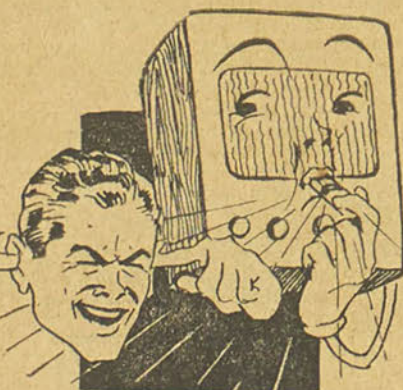
MAISON DE COIFFURE SOCRATE

24, rue Kasr-El-Nil - Le Caire
Téléphone 53131

Spécialistes parisiens de la coiffure et des soins de beauté



MASSAGES FACIAUX MANUCURE PÉDICURE



Votre radio siffle

Si votre récepteur est en panne, ou votre antenne mal isolée, ou bien encore l'émission de vos lampes faibles, adressez-vous à :

MAGIC RADIO HOUSE

23, rue Soliman Pacha
Téléphone 42765

Vérification gratuite du poste et des lampes.

NOS DERNIÈRES NOUVELLES LOCALES

LE VOYAGE DE S.M. LE ROI AU FAYOUM

Nous avons donné hier des détails au sujet du voyage de S.M. le Roi au Fayoum.

Après avoir inauguré, comme nous l'avons dit, le service d'eau potable de la province, S.M. le Roi inaugura également la nouvelle corniche qui contourne le lac Karoum et une nouvelle route désertique qui réduit la distance entre Le Caire et le Fayoum de 16 kilomètres.

D'autre part, le Souverain daigna planter le premier arbre d'une nouvelle forêt que l'on se propose de créer dans le désert du Fayoum.

Ensuite, Sa Majesté déjeûna au rest-house royal. Le Président du Conseil, les ministres et d'autres personnalités étaient invités à la table royale.

Dans l'après-midi, Sa Majesté daigna inaugurer le nouveau rest-house du club royal de chasse au Fayoum où elle prit le thé, avant de rentrer au Caire.

S.M. le Roi qui comptait chasser aujourd'hui le canard au Fayoum a annulé la partie de chasse, à la suite du décès du regretté Saleh Younés pacha.

La protection des prises d'eau du Caire

Le ministre de l'Hygiène Publique, S.E. le Dr. Ali Ibrahim pacha, a visité dernièrement — comme nous l'avons annoncé les prises d'eau de la ville du Caire ainsi que les usines de décontamination, de filtrage et de purification.

Au cours de la visite, le ministre a remarqué que des "awamams" (sortes d'habitations flottantes) sont ancrées à proximité des prises d'eau. Ce voisinage a été jugé dangereux car l'eau pourrait être contaminée de la sorte.

La commission des eaux a discuté cette question, et a proposé de prohiber l'amarrage des awamams aux environs des prises d'eau. Elle a fixé même les distances auxquelles les awamams devraient être ancrées à l'avenir.

Nous croyons savoir qu'une ordonnance militaire sera publiée à cet effet.

EN DIX MOIS

La population a augmenté de 39.000 habitants

Le département de la statistique générale de l'Etat vient de publier un rapport sur l'accroissement de la population durant les dix derniers mois.

Il ressort que la population des gouvernorats s'est accrue de 30.427 personnes. En effet, le mouvement démographique est nettement en faveur des naissances. Depuis le mois de janvier 1940 à la fin octobre, les services sanitaires ont enregistré 81.006 naissances contre 50.079 décès. L'excédent, soit 30.927 personnes, constitue l'accroissement de la population.

En ce qui concerne les moudirihs de la Basse-Egypte, l'accroissement de la population a atteint, pendant la même période, 4.843 personnes (14.653 naissances contre 9.810 décès).

En Haute-Egypte, la population a augmenté de 4.203 personnes (naissances : 15.594 et décès : 11.391).

Ainsi, l'accroissement total de la population du pays s'est élevé en dix mois à 39.130 personnes.

Disons en passant que la proportion de la mortalité est assez élevée dans les moudirihs de la Haute-Egypte par rapport au restant du pays.

A LA CHAMBRE

Une interpellation sur la défense passive

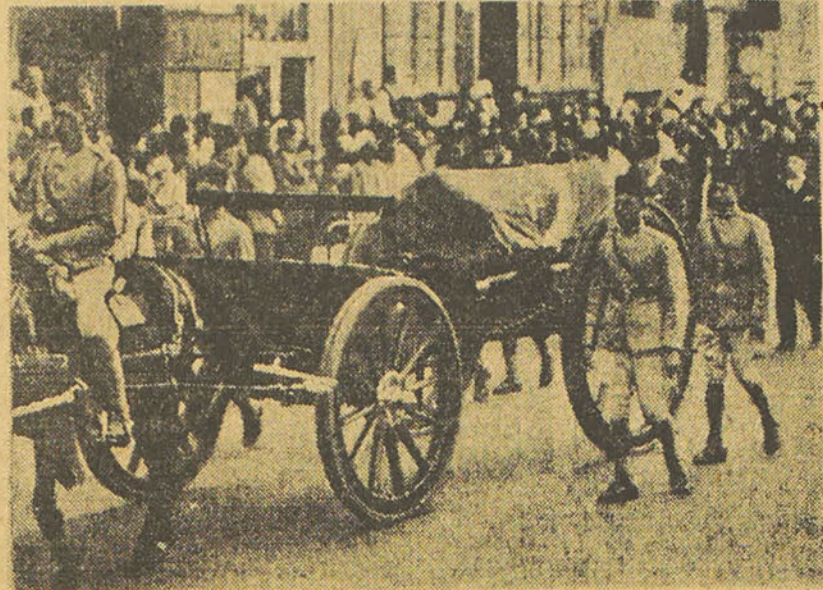
Le député Ata Afifi bey vient d'adresser une interpellation au Premier ministre pour faire une déclaration sur le nombre des personnes tuées ou blessées par les raids aériens italiens, depuis le commencement jusqu'à ce jour, sur le nombre des bâtiments détruits ou endommagés; sur les mesures que le gouvernement a prises ou se propose de prendre pour la protection de la population civile des districts exposés aux dangers des bombardements; et si le gouvernement envisage le paiement d'une indemnité aux familles des victimes, ainsi que pour les dommages causés à la propriété privée, comme c'est le cas en Angleterre.

2.000 tonnes de farine pour la Grèce

Nous apprenons qu'il a été décidé d'exporter prochainement 2.000 tonnes de farine à destination de la Grèce.

Ce stock constitue un surplus non nécessaire à la consommation locale.

Les funérailles militaires de S.E. Saleh Younés pacha



Le cercueil du regretté Saleh Younés pacha placé sur un affût de canon.

Sur l'ordre de S.M. le Roi, des funérailles furent faites ce matin au regretté Saleh Younés pacha, ministre de la Défense Nationale, mort subitement hier dans le train spécial qui conduisait au Fayoum les personnalités invitées à l'inauguration du nouveau service d'eau potable de cette province.

Le convoi funéraire partit du domicile du défunt, sis au quartier d'El Dokki.

La police montée ouvrit le cortège suivi d'un détachement de cavalerie, d'un détachement d'infanterie, et de tous les officiers de la garnison du Caire, avec, en tête, le commandant de la Place. Venaient ensuite les membres de la mission militaire britannique sous les ordres du général Stone.

Le cercueil placé sur un affût de canon était recouvert du drapeau égyptien.

S.M. le Roi était représenté par son aide de camp en chef, le lewa Omar Fathi pacha.

Aux côtés du représentant de Sa Majesté se trouvaient LL.EE. Hussein Sirry pacha, Aly Maher pacha, Moustapha el Nahas pacha, Ismail Sedky pacha l'ambassadeur de l'Iran, le Président du Sénat, le Président de la Chambre, etc.

Venaient ensuite le Dr. Mohamed Saleh bey, frère du défunt, et ses enfants.

Enfin, de très nombreuses personnalités suivaient le cortège parmi lesquelles on remarquait : tous les membres du Cabinet, M. A. T. Shone, ministre à l'ambassade de Grande-Bretagne, représentant sir Miles Lampson, fatigué, Ahmed Hassanien pacha, Mourad Mohsen pacha, Abdel Wahab Talaat pacha, le général sir Archibald Wavell, l'air chief marshal sir Arthur Longmore, MM. Smart, Besly et Hamilton, de l'ambassade de Grande-Bretagne, tous les membres du corps diplomatique, Mohamed Taher pacha, chef de la police spéciale, le lewa sir Thomas Russell pacha et les officiers supérieurs de la police, les hauts fonctionnaires, les magistrats, les membres du clergé, les parlementaires, etc.

Le cortège passa par la rue Soliman pacha, Midan Soliman pacha, rue Kasr el Nil pour aboutir à la mosquée Khékhiha où eut lieu la cérémonie religieuse.

À la porte de la mosquée les condoléances furent présentées à LL.EE. Hussein Sirry pacha, Abdel Hamid Soliman pacha et Dr. Mohamed Saleh bey.

Puis le cortège reprit sa marche pour se rendre au cimetière de l'Imam Chafiq où eut lieu l'inhumation.

LE CLUB ROYAL DE CHASSE

La séance de tir qui devait avoir lieu cet après-midi au Club Royal de Chasse à Dokki, a été renvoyée à une date ultérieure par suite du décès de S.E. le ministre de la Défense Nationale.

Le Conseil consultatif de l'Agriculture

S.M. le Roi a signé un rescrit modifiant la composition du conseil consultatif de l'Agriculture. Le conseil sera présidé par S.E. le ministre de l'Agriculture.

Membres nommés en tant que délégués des administrations, institutions ou sociétés qu'ils représentent :

Le directeur des Wakfs privés royaux, les sous-secrétaires d'Etat à l'Agriculture, aux Finances (pour le coton), au Commerce, aux Wakfs, à l'Hygiène Publique, aux Travaux Publics, le conseiller royal du ministère de l'Agriculture et son secrétaire général, les inspecteurs en chef des irrigations et des projets aux Travaux Publics, le président du conseil d'administration du Crédit Agricole, l'expert en colon au ministère de l'Agriculture, le doyen de la Faculté d'Agriculture, Fouad Abaza pacha, M. Richmond, René Cattaoui bey, Yousef Nahas bey, M. Jacques Mulhberg.

Parmi les autres membres notons :

Ismail Sedky pacha, Mohamed Chafiq pacha, Mahmoud Choukri pacha, Ibrahim Fahmy pacha, Galal Fahim pacha, Mahmoud Fahmy pacha, Mahmoud Hanafi bey, El Sayed Chahine Khachaba pacha, Mohamed el Maghazi pacha, Mohamed el Badraoui Achour pacha, Ragheb Hanna bey, etc.

S.E. Hussein Sirry pacha ministre de la Défense p.i.

Au cours du Conseil de Cabinet réuni ce matin il a été décidé que S.E. Hussein Sirry pacha s'occuperait temporairement du portefeuille de la Défense Nationale, jusqu'à la nomination d'un nouveau ministre en remplacement du regretté Saleh Younés pacha.

A l'Union des Dames Suisses du Caire

L'union organise le 4 décembre, dès 2 h. 30, Rotonde Groppl, sa vente annuelle au profit de sa bienfaisance et l'aide au soldat. Le public est cordialement invité. Le billet de P.T. 5, donne droit à un thé simple.

DANS LES JURIDICTIONS MIXTES

Les candidats égyptiens aux postes laissés vacants par les magistrats italiens

On annonce que parmi les candidats aux postes laissés vacants par la licenciation des magistrats italiens figurent M. White Ibrahim, professeur à la Faculté de Droit, M. Bahgat Badaoui, conseiller royal, M. Abdel Azim el Chakankiri, inspecteur au ministère de la Justice et M. Abdou Moharram, chef du Parquet mixte de Mansourah.

M. Holmes, procureur général près les juridictions mixtes, venant d'Alexandrie a conféré à ce sujet avec S.E. le ministre de la Justice.

LETTRES REÇUES

La vogue de Suez

Le Caire, le 25 novembre 1940. Monsieur le Rédacteur en chef. Nous nous faisons un vif plaisir et un devoir de vous féliciter pour l'article paru dans la «Bourse Egyptienne» d'hier, signé G.H.C., sur la ville de Suez et les intéressants projets que lui réserve son excellent Gouverneur Ahmed bey Rassin.

Nous estimons, en effet, que c'est grâce à des initiatives pareilles que Suez, ville naguère plutôt délaissée, connaît graduellement la faveur du grand public égyptien.

Aussi, la «Bourse Egyptienne», a-t-elle droit à toute la reconnaissance des Suézois et des membres du «Club des amis de la montagne» dont nous sommes membres, pour son empressement à renseigner ses innombrables lecteurs sur l'essor et le développement de cette ville appelée à devenir un jour l'un des centres les plus importants du Tourisme égyptien.

Nous vous prions de recevoir, Monsieur le Rédacteur en chef, en même temps que nos remerciements pour l'hospitalité de cette lettre dans vos colonnes, l'assurance de notre meilleure considération.

Pour un groupe de membres du Caire, du Club des Amis de la Montagne.

La défense passive

Port-Saïd, 26-11-1940.

Monsieur le Rédacteur en chef. J'ai lu dans votre numéro d'hier, qu'il a été décidé que les fonctionnaires inscrits comme volontaires de la défense passive pourraient s'absenter le lendemain au cas où des alertes auraient lieu la nuit.

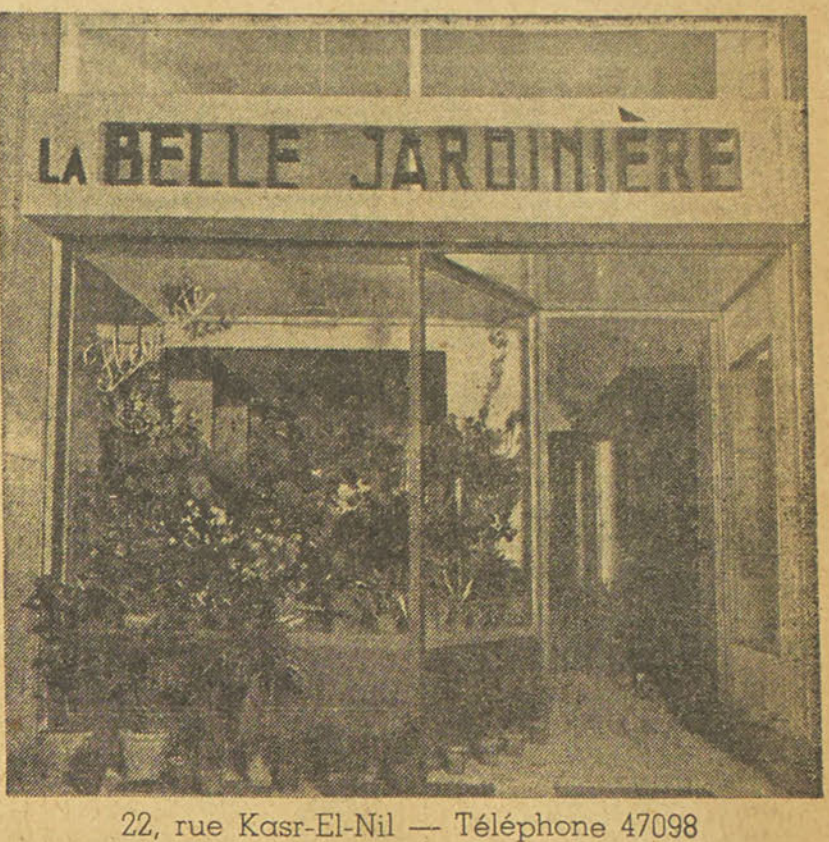
Pourqu'on ne permette pas aux fonctionnaires de s'absenter le lendemain au cas où des alertes auraient lieu la nuit.

Un sous-chef de la défense passive.

VENTE

Il est porté à la connaissance des intéressés que le jour de lundi 2 décembre 1940 à 11 heures du matin, et au bureau de l'Association Nationale Italienne, rue Cheikh Hamza No. 16, au Caire, S.E. Aly el Sayed Ayoub bey, en sa qualité de séquestre particulier des biens de la dite association, procédera à la vente aux enchères d'une quantité de 500 daribehs environ de riz Yabani se trouvant au domaine de l'association, sis au village de Tawahine Ekraheh, mar-kaz Héhia, Charkieh, où on peut les visiter.

Le séquestre se réserve le droit de refuser n'importe quelle offre même la plus élevée sans être tenu de donner les raisons.



22, rue Kasr-El-Nil — Téléphone 47098

Actuellement!

Le film qui enchante tout le Caire!



Anna Ray dans Irene avec ROLAND YOUNG • ALAN MARSHAL MAY ROBSON • BILLIE BURKE

studio misr

FOURNISSEUR DE S.M. LE ROI

Gattegno

Meuble et décors dans le goût du jour et dans celui d'autrefois

Où aller ce soir?

Spectacles

Cinéma

ROYAL

Du lundi 25 nov. au dim. 1er déc.

Little Old New York with Alice Faye, Fred MacMurray, Richard Greene, Brenda Joyce, Andy Devine, Henry Stephenson, Fritz Feld.

COSMO

Du jeudi 23 nov. au mer. 4 déc.

L'Atelier (Al Warcha) with Aziza Amir, Mahmoud Zulfikar, Franklyn, Mosh Mosh, Darryl F. Zanuck.

LUX

Du mer. 27 nov. au mardi 3 déc.

Nick Carter Master Detective with Pidgeon Johnson, Darryl F. Zanuck.

DRAMATIC SCHOOL

ROXY SALLE D'HIVER

Du jeudi 23 au samedi 30 nov.

Le secret du D'Kildare with Ayres, Lionel Barrymore, Darryl F. Zanuck.

MIAMI

Du lundi 25 nov. au dim 1er déc.

Shipyard Sally with Gracie Fields, Darryl F. Zanuck.

METROPOLE

Du mardi 26 nov. au lundi 2 déc.

Merle Oberon, George Brent, Pat O'Brien, Geraldine Fitzgerald, Binnie Barnes, Frank McHugh.

DIANA

Du lundi 25 nov. au dim. 1er déc.

Ging Crosby, Gloria Jean, Charles Winninger, El Brendel, A New Universal Picture.

POTINIERE

Du lundi 25 nov. au dim. 1er déc.

Greta Garbo dans un film d'Ernst Lubitsch Ninotchka, le maître de l'humour.

PATINAGES

PARC SKATING

AVENUE FOUAD 1er

Nouvelle piste sans joints Tobogan pour patineurs, Patina de la meilleure marque.

STRAND SKATING

BAB-EL-LOUK

Nouvelle piste de patinage, Ping-Pong, Tea-Garden.

Cinéma

ES REPRIS

AU LUX. — « Nick Carter Detective », avec Walter Pidgeon; et « Dramatic School », avec Luise Rainer.

DIANA

Du lundi 25 nov. au dim. 1er déc.

Les événements de Grèce ont suscité chez les Grands Etats-Unis un mouvement spontané de loyalisme envers la mère-patrie.

POTINIERE

Du lundi 25 nov. au dim. 1er déc.

Greta Garbo dans un film d'Ernst Lubitsch Ninotchka, le maître de l'humour.

PATINAGES

PARC SKATING

AVENUE FOUAD 1er

Nouvelle piste sans joints Tobogan pour patineurs, Patina de la meilleure marque.

STRAND SKATING

BAB-EL-LOUK

Nouvelle piste de patinage, Ping-Pong, Tea-Garden.

Music-Halls

Casinos-Cabarets

AU SALON PAVLOVA DU KIT-KAT. — Un spectacle attrayant. Le salon Pavlova ne désemplit pas. Malgré les nouveaux horaires qui ont amené le public à changer ses habitudes.

DIANA

Du lundi 25 nov. au dim. 1er déc.

Les événements de Grèce ont suscité chez les Grands Etats-Unis un mouvement spontané de loyalisme envers la mère-patrie.

POTINIERE

Du lundi 25 nov. au dim. 1er déc.

Greta Garbo dans un film d'Ernst Lubitsch Ninotchka, le maître de l'humour.

PATINAGES

PARC SKATING

AVENUE FOUAD 1er

Nouvelle piste sans joints Tobogan pour patineurs, Patina de la meilleure marque.

STRAND SKATING

BAB-EL-LOUK

Nouvelle piste de patinage, Ping-Pong, Tea-Garden.

Cinéma

STUDIO MISR

Du lundi 25 nov. au dim. 1er déc.

Année Neagle, Ray Milland dans Irene.

METRO

Du jeudi 28 nov. au mer. 4 déc.

2e semaine Florian avec Robert Young, Helene Gilbert.

KURSAAL

Du lundi 25 nov. au dim. 1er déc.

Gaby Morlay, Elvire Popesco dans LE BOIS SACRÉ.

PRINTANIA

Du lundi 25 nov. au dim. 1er déc.

Pardon Our Nerve avec Lynn Bari, June Gale, Guinn Williams, Michael Whalen, Edward Brophy.

HERE I AM A STRANGER

La sélection locale se présentera très forte et nous pouvons dire que c'est la meilleure formation que les dirigeants de deux clubs peuvent aligner face à la puissante sélection militaire.

Music-Halls

Casinos-Cabarets

LES 2 RAYS attraction américaine KAISSA ROBBA vedette du chant. Lazara et Castellanos attraction cubaine YOLY & RODNAY attraction mondiale 2 ARGOS attraction fantaisiste TERRY ET SHALLEY danseurs excentriques SIMONE SIM Fantaisiste française Mlle AGA danseuse classique AMINA MOHAMED danseuse orientale ITSIA danseuse fantaisiste MAGDA danseuse mondiale ILONA KORNICH danseuse de genre KIKI danseuse fantaisiste Mlle GIOCONDA danseuse excentrique LILI danseuse moderne FIFI danseuse orientale

PICCADILLY

Du lundi 25 nov. au dim. 1er déc.

RODICA La grande vedette de la Radio Miss TURQUIE 1937 FRANQUITA ET RAYMOND danseurs internationaux Mary, Viola, Mimi, Sonia, Wedad Fahmy, Lolita, Tita.

THÉÂTRE MAJESTIC

Du lundi 25 nov. au dim. 1er déc.

TROUPE BÉBA Sketch: LE BAIN Fleurs Provinciales MONOLOGUES Ansaï Mohamed Soraya Helmi Sketch: ECOLE DE DANSE

KURSAAL

Du lundi 25 nov. au dim. 1er déc.

TOUS LES SOIRS CONCERT & DANSE AVEC LE FAMEUX LAMBROU'S BAND

Cabaret

Al et Val Reno et Joan Douglas attraction américaine Mlle Sevaskaya danseuse fantaisiste Princesse Tabou vedette excentrique Hekmat Fahmy danseuse orientale Betty Sims danseuse américaine Madeleine Secali danseuse fantaisiste Régiane Belay Marguerite Nina

REVUE DE LA PRESSE

Protégeons les civils La panne dans le désert

Le sort des civils dans les grandes villes préoccupe nos confrères égyptiens. M. Fikri Abasa, député, formule à l'adresse des civils les suggestions suivantes dans l'éditorial du « Moussawar » : Les Italiens n'avancent pas au-delà de Sidi Barrani, pour des considérations exposées par le « Moussawar » : Il est certain que les Italiens ne songent pas à avancer, après avoir appris la portée des préparatifs militaires britanniques en Egypte. Ils ont été informés de l'absence des armées des avions des munitions. Ils ont senti l'activité militaire de M. Eden et ils se sont assurés du fait que les effectifs britanniques en Egypte dépassent le nombre de leurs soldats. Ils ont vu à l'œil nu les fortifications formidables élevées à Marsa Matruh. Les Italiens se sont arrêtés pour ne pas s'exposer au danger. Parce que Graziani, premier soldat de l'Italie, est en fait un homme connu pour sa prudence et son équilibre. Mais voilà que les Italiens essaient de se mouvoir après Sidi Barrani. Les sources britanniques annoncent que le Roi Italien ont aménagé une route macadamisée allant de leur frontière à Sidi Barrani. Les sources britanniques et Italiennes sont d'accord pour dire que de nouveaux puits ont été forés et que des lignes de ravitaillement ont été établies. En même temps, le Duce annonce que de nouvelles escadilles Italiennes ont été préparées, que les rails sur Alexandrie n'étaient qu'un prétexte. Des paroles aussi étranges laissent l'impression que l'Italie reprendrait bientôt l'offensive. Ce qui semble amusant à cette heure où les troupes fascistes essaient de durs revers en Grèce.

Après avoir dit les mesures prises par les Etats d'Europe pour protéger les enfants à l'étranger, notre confrère poursuit : Il faut veiller à ce que ces enfants ne constituent pas une charge encombrante pour les hommes à même de défendre le pays en cas de danger. Cette évacuation des villes excentriques ne doit pas porter seulement sur les enfants et les faibles. Il faut qu'elle englobe tous ceux qui ne sont pas obligés par les circonstances à vivre dans les villes, tous ceux dont la vie se passe dans l'habitation dans ces cités. L'évacuation de toutes ces personnes doit être obligatoire. Les partisans des abris, ceux qui en demandant la multiplication savent très bien que leur devise est fantaisiste. L'Etat ne pourra pas aménager des abris suffisants dans les grandes villes. Il ne pourra pas, non plus, assurer la perfection nécessaire dans des abris hâtivement construits. La plus grande partie de nos compatriotes sont mades. La contagion pourrait s'étendre d'une manière inquiétante dans les abris, comme cela s'est produit chez des peuples beaucoup mieux portants que nous et beaucoup plus à même d'assurer les mesures de précaution. Il se peut que ces paroles soient prématurées ou exagérées. Mais qui oserait prétendre que nos visions ne se réalisent pas dans un avenir plutôt proche ? Cette guerre sauvage, rapide, n'accorde pas de délai. Les bombardiers se déplacent en quelques heures. Nous devons agir en prévision d'un danger imminent. L'évacuation des régions particulièrement exposées doit se faire tout de suite et en bon ordre. Il serait stupide que l'évacuation soit ordonnée après la catastrophe, comme cela s'est malheureusement passé à Alexandrie.

Les impressions du Dr. Ahmed Maher pacha. Le président du parti sadiqite est d'avis que la majorité des députés partage son point de vue en ce qui concerne la défense du pays. Son Excellence a déclaré au « Moussawar » : Je suis toujours sous l'impression que la majorité de la Chambre partage mon point de vue sur la nécessité de participer à la défense du pays, surtout après les récentes agressions. Je suis convaincu que ma fidélité dans la défense des intérêts de mon pays garantit que la nation comprendra le fait que mon appel constitue le premier devoir dans les circonstances actuelles. J'aimerais que vous me demandiez si les conditions établies par les Cabinets égyptiens et approuvées par le Parlement, au sujet de l'état de défense entre l'Italie et nous, j'aimerais que vous me demandiez si ces conditions ont été réalisées. Je vous répondrai par l'affirmative; toutes ces conditions ont été effectivement réalisées. L'Italie a commencé par attaquer notre pays. Elle a bombardé nos villes ouvertes et nos habitants paisibles. Elle a pris l'initiative de pénétrer sur le territoire égyptien. Elle a mobilisé des troupes pour envahir notre pays. Elle envoie ses avions exécuter des raids de bombardement ou pour prendre des photographies de toutes les voies de communication et de tous les objectifs dont l'attaque en Egypte. C'est la principale préoccupation de l'Italie en Méditerranée et en Orient.

Le rédacteur du « Moussawar » a posé ensuite à Son Excellence la question suivante : Trouvez-vous qu'il y ait quelque différence entre la déclaration de la guerre et la proclamation de l'état de défense ? Le Dr. Maher pacha a répondu : En fait, je ne trouve aucune différence entre la déclaration de la guerre et la proclamation de l'état de défense. Dans le temps, la guerre avait ses lois. La déclaration de la guerre avait un sens légal et reconnu. Mais aujourd'hui certains Etats attaquent d'autres sans même déclarer la guerre. Comme l'Allemagne l'a fait à l'égard de la Pologne, du Danemark, la Hollande et la Belgique; comme le Japon l'a fait avec la Chine. Ainsi, la déclaration de la guerre ou la proclamation de l'état de défense revient au même. En cette période, nous faisons face à une série d'attaques italiennes. Il est de notre devoir de nous dresser pour défendre notre existence; repousser l'agresseur. Nous ne sommes pas en une période où nous considérons la déclaration de la guerre. Mais c'est une période au cours de laquelle nous devons nous dresser rapidement pour défendre notre existence. C'est l'appel que le groupe sadiqite n'a jamais cessé de lancer, et

La voix du Waft. Le « Waft el Masri » publie un article intitulé : « La sécurité de la patrie dépend de l'union nationale ». Dans l'article on lit : Le président du Conseil a dit, avant-hier, que la sécurité de la patrie a besoin de l'union de la nation. Si l'on était permis de modifier cette expression, nous dirions : « La sécurité de la nation dépend de l'union des patriotes ». Si le point de vue est adopté, nous aurions en un Cabinet neutre aux côtés duquel se dresserait une institution groupant tous les partis. Nous aurions donc une institution de confiance de la patrie, parce que toutes les forces du pays auraient été mobilisées réunies et orientées dans une même direction.

LES MARCHÉS

BOURSE DES VALEURS DU CAIRE

Table of stock market values in Cairo, including bonds, banks, and water companies.

Table of bank values, including National Bank of Egypt and others.

Table of transport and canal companies.

Table of real estate companies.

Table of industrial companies.

Table of sugar and other commodity companies.

Table of various other companies and their stock prices.

A LA BOURSE DE LONDRES

Table of London stock market values, including British and foreign securities.

LE CHANGE A LONDRES

Table of exchange rates for various currencies against the pound.

ACTUELLEMENT

Advertisement for the movie 'Little Old New York' featuring Alice Faye and Fred MacMurray.

UNE RECEPTION DU COMITE NATIONAL FRANCAIS

(SUITE DE LA PAGE 1) - Le général affirma ensuite la nécessité d'une direction commune...

NOS DERNIERES NOUVELLES DE L'ETRANGER

GRANDE-BRETAGNE

PERTE DU «PORT OF BRISBANE» - Canberra, 27. - (Reuter). - Le navire marchand anglais «Port of Brisbane»...

JAPON

UNE PROTESTATION AUPRES DES INDES NEERLANDAISES - Tokio, 27 (Reuter). - Le Japon a protesté auprès du gouvernement des Indes...

ETATS-UNIS

LES RELATIONS AVEC L'U.R.S.S. - Washington, 28 (Havas). - Le département d'Etat a annoncé hier que...

SUISSE

INTERDICTION DU PARTI COMMUNISTE - Berne, 27 (Reuter). - Toutes les organisations communistes en Suisse ont été dissoutes...

PETITES ANNONCES

Various small advertisements including job openings, real estate, and services.

LES GALOPS

Mercredi matin à P.H.R.C.

Abu Khatwa (Manfredi) parti du mille fut rejoint aux six furlongs par Dawar (Garcia). Abu Khatwa avait l'avantage à la fin de ce galop...

Nazim (Turtle) parti du mille un furlong fut rejoint au mille par Bint Amina (G. Csilag) qui avait l'avantage sur la fin...

POUR VOS ACHATS ET VENTES D'OR

Advertisement for gold and silver trading, listing prices for various items.

MENA HOUSE HOTEL PYRAMIDES

CHAUQUE SAMEDI DINER-DANSANT - Prière de réserver vos tables d'avance.

Advertisement for CREDIT LYONNAIS, listing branches in Egypt and services offered.

Advertisement for JACK'S SHOE, featuring colorful shoes and the slogan 'Il est des couleurs préférées...'.

Ministère des Wakfs

Avis pour la vente de 11000 kantars de coton - Le ministère des Wakfs annonce la reprise de la mise en vente de 11.000 kantars de coton...

PROPRIETAIRES

Pour la gérance de vos immeubles, adressez-vous à l'AGENCE IMMOBILIERE DU CAIRE - Tréhaki, Pila-vachi & Co...

RESTAURANT Carlton BRASSERIE
Rue Elt Bey - LE CAIRE - Tel. 41800
LE RENDEZ-VOUS DES FAMILLES
Spécialités de la Maison
FOIE D'OIE ET CARNATZI
Déjeuners et dîners combinés
à P.T. 10 et 12
PRIX SPECIAUX POUR ABONNEMENTS

NOS DERNIÈRES NOUVELLES DE L'ÉTRANGER

La guerre italo-grecque

(SUITE DE LA PAGE 1)

Sacrilèges italiens
Londres, 28 (N.E.B.). — Des nouvelles d'Albanie indiquent que dans sa retraite, l'armée italienne a violé plusieurs mosquées sacrées en les occupant pour les fortifier, car ces mosquées sont très solidement construites. Les Musulmans d'Albanie, qui sont les 70 pour cent de la population, sont indignés par ce sacrilège.

Berlin se tait toujours
Londres, 27 (N.E.B.). — Pour le cinquième jour de suite Berlin n'a fait aucun commentaire dans sa propagande pour le Proche-Orient au sujet des revers italiens en Grèce.

Rome de son côté n'avait rien à dire sinon qu'admettre le fait que des forces ennemies ont débarqué sur la côte de l'Épire ainsi que cela avait été annoncé par Athènes où l'on ajoutait que l'on pensait que ces forces avaient coupé les communications des Italiens en retraite dans cette région.

DE BERLIN A TURIN, la R.A.F. bombarde une longue série d'objectifs

Explosions à l'arsenal de Turin
Londres, 27 (Reuter). — L'arsenal royal de Turin a été attaqué la nuit dernière par des bombardiers lourds de la Royal Air Force. Il avait été attaqué il y a quatre nuits à peine et cette seconde incursion augmenta considérablement les dommages. A partir de 23 heures, dit un communiqué du ministère de l'Air, les bombardiers britanniques, survolèrent l'arsenal en succession rapide. Plusieurs incendies furent allumés parmi les bâtiments d'usine et plusieurs puissantes bombes explosives furent lâchées. Lorsque le dernier des bombardiers britanniques atteignit les Alpes, sur la voie du retour, les observateurs pouvaient encore voir une série d'explosions détruisant les objectifs de Turin.

Les avions nazis abattus sur l'Angleterre
Londres, 27. — (B.O.P.). — Le ministère de l'Air donne de nouveaux détails sur les raids de Cologne et Rotterdam.

Cologne fut atteinte une première fois au début de la soirée. Le second raid eut lieu dans les premières heures du lendemain et dura presque jusqu'à 5 heures, peu avant l'aube. Les cibles attaquées par nos bombardiers furent des usines, d'armements, des centrales électriques, des entrepôts de marchandises, des gares de chemin de fer et des docks des deux côtés du Rhin. Pendant les deux incursions, le temps était beau et le ciel clair. Des incendies furent allumés près du pont de Hohenzollern et plusieurs explosions suivirent. Plusieurs bombes explosives et incendiaires furent lâchées sur d'autres cibles. Dans une usine d'armement on vit se produire deux explosions. Puis, éclata un incendie que les pilotes britanniques pouvaient encore voir après avoir parcouru 80 kilomètres sur le chemin du retour.

Les grands ports qui s'allongent sur les deux rives du Rhin, et qui comprennent plusieurs hectares de magasins et plus de 30 entrepôts, furent violemment bombardés. Douze grandes explosions se produisirent sur ces entrepôts et il y eut deux sur des entrepôts de marchandises qui desservent le plus important de ces ports fluviaux.

A Rotterdam
A Rotterdam une chaîne d'explosions fut observée sur les quais et peu après éclata un incendie colossal dont les pilotes estimèrent



VOUS POUVEZ FUMER sans aucune crainte

pour la blancheur de vos dents et le parfum de votre haleine PUISQUE VOUS AVEZ ADOPTÉ L'ELIXIR DENTIFRICE GABIAL

Laboratoires du GABIAL et de l'ALPYO
EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES

N'envoyez pas un cadeau avec une CARTE de VISITE qui ne soit impeccable. L'effet est perdu!!!

100 TYP0 P.T. 10
200" 15
100 Electro-Relief .." 15
200" 25
100 LITHO (à partir) .." 25
100 Taille-douce avec plaque (à partir) .." 55

M.P.R. & P.A.P. WEINSTEIN (THE STAR CO)
28, RUE MADABEGH

Au pied de l'ATAKA LE CABANON
TEL. 10 - SUEZ
RESTE OUVERT
TOUTE L'ANNÉE
Sa bonne table et son bon vin font la joie des excursionnistes

A SUEZ L'HOTEL BEL-AIR
est toujours préféré pour son ambiance familière et son grand confort
TEL. 11 - SUEZ

C'est Chose Facile d'Éviter Totalement Bien des Rhumes
Au premier éternuement, vite! Quelques-unes de ces nouvelles gouttes dans chaque narine

Vicks VA-TRO-NOL
Nouvel allié du Vicks VapoRub N 118

Enfin, la science s'est enrichie d'un merveilleux médicament qui arrête bien des rhumes avant même qu'ils ne se déclarent. Cette découverte pour prévenir les rhumes est le Vicks Va-tro-nol, nouvel et puissant allié du Vicks VapoRub, le célèbre remède pour soulager les rhumes.

Stimule les défenses de la Nature.

Au moment où vous sentez venir le rhume — au premier éternuement — mettez quelques gouttes de Va-tro-nol dans chaque narine. A l'instant même, vous sentez, à ses picotements agréables, la progression rapide du médicament qui se propage dans les fosses nasales — où débute le développement des rhumes. Il couvre cette "zone dangereuse" d'un enduit médicamenteux spécialement destiné à stimuler les défenses mêmes de la Nature pour se débarrasser du rhume qui menace. La sensation de gêne et l'envie d'éternuer disparaissent et généralement, le rhume ne se développe pas.

Dégage instantanément "la tête prise". Cependant, même si un rhume de cerveau ou un catarrhe vous a bouché le nez, le Va-tro-nol procure instantanément un soulagement merveilleux. Très vite, il détache les muqueuses obstruées, calme l'irritation, réduit l'enflure des muqueuses. La respiration est aussi fraîche et agréable que si vous n'aviez pas de rhume du tout.

Faites-en l'essai sans risquer un centime. Si vous n'êtes pas enchanté du Vicks Va-tro-nol, rendez le flacon au pharmacien dans les 30 jours, et il vous remboursera intégralement votre argent.

Raid sur Durazzo
Struga (Frontière yougoslave), le 28 (S.S. Al Balagh). — Neuf avions grecs et britanniques ont bombardé hier Durazzo, ils ont mis le feu aux réservoirs de pétrole et endommagé les bâtiments du port.

D'autres avions de bombardement ont attaqué pendant toute la journée les troupes italiennes au nord de Pogradetch, semant la panique parmi elles.

Les obus des bombes lâchées sur ces troupes ont fait trembler les autres situées à la frontière, du côté yougoslave.

Hitler n'est pas pressé d'aider Mussolini
Londres, 27 (S.S. «Al Miris»). — On déclare dans les milieux londoniens que Hitler n'a pas encore fixé le moyen par lequel il aidera Mussolini.

On sait que le Reich ne veut pas d'une guerre générale dans les Balkans qui lui privera des ressources qu'il reçoit actuellement de ces pays. On croit que l'Allemagne ne pourra envoyer des renforts qu'à travers l'Italie pour éviter l'extension du conflit.

Par ailleurs, on croit savoir que Mussolini s'oppose au passage des troupes allemandes en Italie, car cette opération montrerait clairement au peuple italien que le Duce a demandé l'aide du Reich dans une guerre contre une petite nation comme la Grèce. Il perdrait ainsi tout son prestige.

L'opinion qui prévaut dit que Mussolini envisage de nouveaux renforts en Albanie et fera des efforts surhumains pour récupérer les positions perdues. Cette action retient particulièrement l'attention de Hitler.

Les milieux diplomatiques laissent entendre d'autre part que la Russie a déclaré ouvertement qu'elle n'approuve pas la disparition de la Bulgarie à l'intérieur de l'Axe.

Les saboteurs norvégiens ont bien travaillé
New-York, 27. — (Reuter). — La ligne de chemin de fer Oslo-Bergen a été coupée en dix points, alors que les grands rivières de Hardanger et Eids ont été aussi sérieusement endommagés, mande le «New-York Times» dans un message de Stockholm, à propos du sabotage, au nord, des voies de communication en Norvège occidentale. On signale de grands éboulements dans la région montagneuse, causés, croit-on, par l'explosion de petites charges de dynamite, et des renforts allemands ont été envoyés dans la région, où plusieurs arrestations ont été opérées.

EXÉCUTIONS EN MASSE EN ROUMANIE

64 prisonniers politiques, dont un ancien président du Conseil, sont froidement exécutés

Berlin, 27 (Reuter). — Suivant un message de Bucarest au D.N.B. l'ancien Premier ministre roumain, le général Argessiano, et l'ancien ministre de la Sécurité Publique, M. Marinescu, se trouvaient parmi les 64 prisonniers politiques qui ont été fusillés ce matin par les légionnaires dans la prison militaire de Jilany.

Dans un appel aux légionnaires, M. Sima a réitéré l'assurance de son loyalisme à l'égard du général Antonescu et lui a promis une obéissance sans conditions.

Selon une dépêche reçue plus tard de Bucarest par l'agence télégraphique allemande, d'autres anciens fonctionnaires ont été exécutés, mercredi, par les légionnaires.

UN ÉCHEC CUISANT DE LA DIPLOMATIE NAZIE
(SUITE DE LA PAGE 1)

Le dictateur allemand n'a pas pu concilier les trois puissances latines et les demandes extrémistes de l'Italie n'ont pas pu être acceptées par l'Espagne elle-même pour qui une hégémonie italienne en Afrique du nord est aussi inadmissible que pour la France. En conséquence, déclare Ankara, aucun résultat positif n'a été obtenu en Europe Occidentale.

En ce qui concerne l'Europe Orientale, les résultats obtenus n'ont guère été plus brillants, car l'Allemagne a été incapable d'obtenir l'adhésion des

Nouvelles arrestations
Bucarest, 27 (Reuter). — Après l'exécution de 64 prisonniers politiques romains, aujourd'hui, de nouvelles arrestations ont eu lieu ce matin. Parmi les personnes arrêtées se trouvent l'ancien Premier ministre et ministre des Finances, général Giurgiu, le général Argetoianu et l'ex-chef du Cabinet militaire du Roi Carol, le général Iliasovic.

Aucune raison n'est donnée pour motiver ces arrestations.

Désaveu officiel
Berlin, 28 (Reuter). — Selon un télégramme de Bucarest à l'agence télégraphique allemande, un communiqué officiel, émanant hier soir du bureau du général Antonescu, président du Conseil roumain, et se référant à l'exécution de 64 détenus politiques roumains de marque, déclare: «Le général Antonescu et M. Horia Sima, chef de la Garde de Fer, désapprouvent cet acte. Le général Antonescu et l'organisation des légionnaires s'inspirent de la justice et du droit. Les coupables seront sévèrement punis.»

LA GUERRE EN ORIENT
Londres, 27. (N.E.B.). — M. Leonard Mosley, correspondant de guerre spécial des Allied Newspapers au Soudan, a annoncé aujourd'hui que le 400ème raid des forces aériennes britanniques ayant leurs bases au Soudan, a été effectué aujourd'hui contre les bases italiennes d'Abysinie.

Depuis le mois de juillet, la R.A.F. a effectué une centaine de raids, jettant des bombes de gros calibres et des bombes incendiaires contre Asmara, l'important centre militaire italien d'Erythrée, où plusieurs incendies ont été allumés.

Les terrains d'atterrissage de Gura ont été bombardés presque quotidiennement, Massawa et Adoua en Abyssinie du nord, ont subi un nombre de raids à peu près équivalents.

POUR ÉVITER TOUTE CONFUSION avec un établissement alexandrin du même nom LA MAISON AU PETIT LOUVRE s'appellera désormais AU NOUVEAU LOUVRE

18, RUE FOUAD 1er - LE CAIRE

LA BULGARIE PRÉPARE SA DÉFENSE
Sofia, 27 (Reuter). — Le général Daskaloff, ministre de la Guerre, a soumis à l'Assemblée Nationale un projet de loi relatif à la défense prévoyant une dépense supplémentaire d'environ Lst. 4.000.000. Cette dépense supplémentaire, dit-il, est nécessaire à cause de la situation internationale tendue et parce que la Bulgarie a besoin de renforcer sa propre défense.

La Bulgarie veut la paix avec la Yougoslavie
Sofia, 27 (Reuter). — Une tempête provoquée à l'Assemblée Nationale par une attaque contre la Yougoslavie de la part d'un député, M. Dumanoff, a été rapidement calmée sous l'influence d'une série de désaveux énergiques formulés par les principaux membres du Parlement.

Deux anciens Premiers ministres, MM. Kiosseivanoff et Stankoff, prirent la parole pour exprimer le regret qu'une attaque ait été faite en un pareil moment. «Nous travaillons pour la paix dans les Balkans et les Bulgares ne veulent réaliser leurs aspirations nationales qu'en une manière pacifique tout en maintenant de bonnes relations avec tous leurs voisins», a déclaré M. Kiosseivanoff.

De son côté, M. Stankoff a exprimé l'espoir que la Yougoslavie ne prenne pas un sérieux l'attaque déplorée de M. Dumanoff, étant donné que la loyauté et les bons sentiments de la Bulgarie à l'égard de la Yougoslavie sont bien connus. Il a ajouté qu'il était plus inquiet de l'attitude de la Turquie que de celle de la Yougoslavie.

2ème Semaine METRO CINEMA ORGUEIL DE L'ORIENT
Telephones: 59917-59918

Une grandiose cavalcade!

Florian

avec ROBERT YOUNG HELEN GILBERT

3 SEANCES PAR JOUR
3.15 - 6.30 - 9.30 p.m.
VENDREDI ET DIMANCHE matins supplémentaire à 10.30 a.m.
PRIX DES PLACES : 2,5 3,5-4,5-5,5-6,5-7-9.

CHARLES COBURN LEE BOWMAN REGINALD OWEN LUCILE WATSON IRINA BARONOVA ET "FLORIAN"

METRO TONE NEWS
Ce film ne sera projeté dans aucune autre salle du Caire avant un délai de 60 jours.